

# SPEED UP



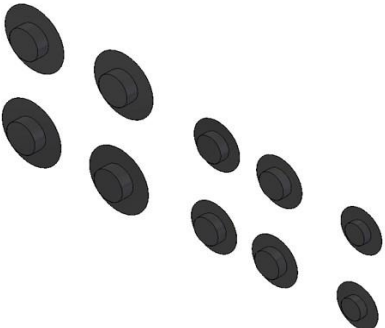

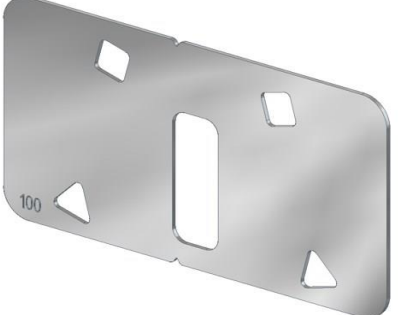

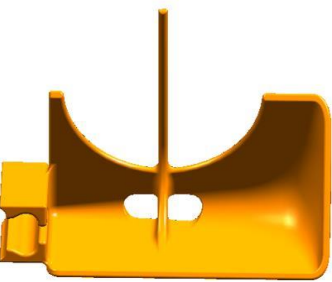
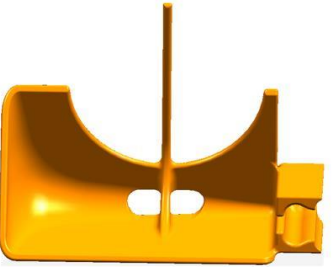


## ERSATZTEILKATALOG 2019

28/10/2019

[WWW.ZUMEX.COM](http://WWW.ZUMEX.COM)

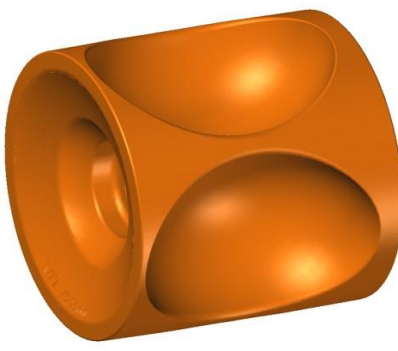
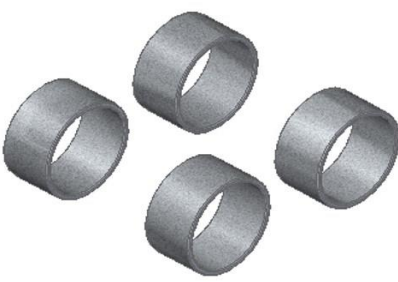
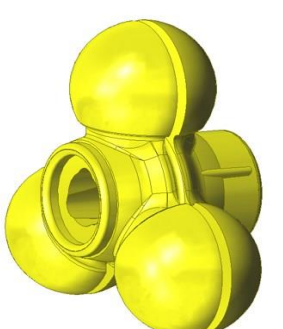
**SPEED UP**

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3300000:00	<b>DECKEL DICHRINGHALTERUNG</b>	Deckel Dichtringhalterung (16 St.) Für Maschinen mit Seriennummer nach 218197. Deckel werden auch in Referenz S3300100:00 verwendet.	
S3300002:00	<b>REINIGUNGSBÜRSTE</b>	Reinigungsbürste Geeignet für alle Seriennummern	
S3300003:00	<b>INBUS-STOPFEN SPEED</b>	Inbus-Stopfen M8 (4 St.) + Inbus-Stopfen M6 (4 St.) + Inbus-Stopfen M5 (2 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3300004:00	<b>KURBELGEHÄUSEDECKEL SPEED PRO</b>	Kurbelgehäusedeckel Speed Pro Geeignet für alle Modelle Speed PRO und Speed UP ohne EW-System	
S3300006:00	<b>VORRICHTUNG ZUR SYNCHRONISATION</b>	SYNCHRONISATIONSWERKZEUG Geeignet für alle Essential-Seriennummern	
S3300007:00	<b>FUTTER-WINKEL-SICHERUNGSKNÖPFE</b>	2 x Sicherheitsknöpfe M5x16 Edelstahl Gültig für alle Seriennummern	
S3300010:03	<b>FÖRDERKEIL, RECHTS</b>	Förderkeil, rechts, ASP Für Maschinen mit Seriennummer nach 207530	
S3300020:03	<b>FÖRDERKEIL, LINKS</b>	Förderkeil, links, ASP Für Maschinen mit Seriennummer nach 207530	

**SPEED UP**

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3300035:01	<b>FÖRDERKEIL-KIT, ASP</b>	Linker Förderkeil ASP + rechter Förderkeil ASP Für Maschinen mit Seriennummer nach 207530	
S3300041:01	<b>KNAUF ABDECKUNG SPEED PRO (3St.)</b>	Knauf Speed PRO (3 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, Speed S Plus und Speed UP ab Seriennummer 420009	
S3300060:00	<b>BOLZEN FÖRDERKEIL (2St.)</b>	Halterung Förderkeil (2 St.) Für Maschinen mit Seriennummer nach 207530	
S3300100:01	<b>DICHTRING MIT SCHRAUBEN V2.1</b>	Dichtring-Halterung + Edelstahl-Dichtringfeder + Silikon-Flachdichtung + Deckel (4 St.) + Schraube DIN 912 (4 St.) Für alle -Maschinen mit Seriennummer nach 218197	
S3300110:00	<b>LAGER 6007 (2St.)</b>	Lager 6007 2RS (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern	
S3300125:00	<b>KLINGENABDECKUNG</b>	Klingenabdeckung Geeignet für alle Seriennummern	
S3300130:02	<b>MESSERHALTER ASP STD</b>	Messerhalter V 2.1 ASP Für alle Speed, Speed PRO und Speed UP-Maschinen mit Seriennummer nach 207530	
S3300133:01	<b>MESSERHALTER KIT L</b>	Messerhalter KIT L Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro mit installiertem Kit L	


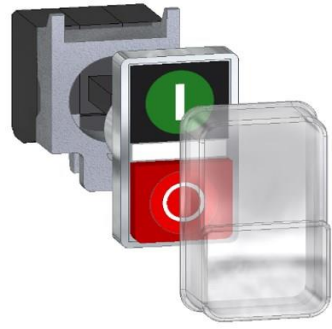
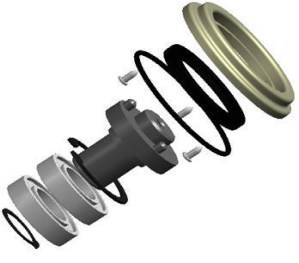
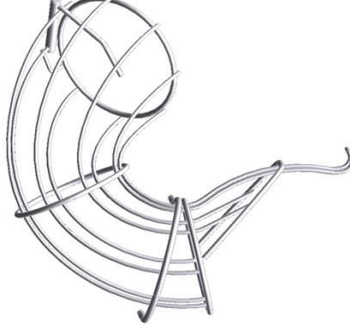
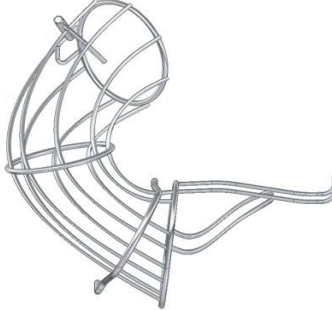


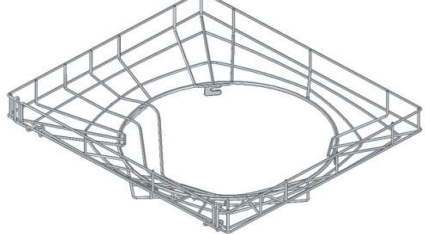
SPEED UP

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3300150:00	<b>SICHERUNGSRING PRESSEN</b>	Sicherungsring (4 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3300240:01	<b>TROMMEL, WEIBLICH, ASP (2St.)</b>	Trommel, weiblich, Kunststoff, ASP (2 St.) Geeignet für alle Speed, Speed PRO und Speed UP-Seriennummern	
S3300242:01	<b>TROMMEL, WEIBLICH, ASP, KIT S (2St.)</b>	Trommel, weiblich, Kunststoff, ASP, Kit S (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern mit installiertem Kit S	
S3300243:00	<b>TROMMEL, WEIBLICH, KIT L (2St.)</b>	Trommel, weiblich, Kunststoff, Kit L (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro und Speed UP mit installiertem Kit L	
S3300250:00	<b>LAGER-DISTANZSTÜCK</b>	Internes Distanzstück (4 St.) Geeignet für alle Seriennummern	
S3300260:00	<b>GUMMIPROFIL BASIS SPEED</b>	Basisprofil Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3300310:03	<b>TROMMEL, MÄNNLICH, ASP (2St.)</b>	Trommel, männlich, Kunststoff, ASP (2 St.) Geeignet für alle Speed, Speed PRO und Speed UP-Seriennummern	
S3300312:01	<b>TROMMEL, MÄNNLICH, ASP, KIT S (2St.)</b>	Trommel, männlich, Kunststoff, ASP, Kit S (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern mit installiertem Kit S	

SPEED UP

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3300313:00	<b>TROMMEL, MÄNNLICH, KIT L (2St.)</b>	Trommel, männlich, Kunststoff, Kit L (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro und Speed UP mit installiertem Kit L	
S3300330:00	<b>UMLENKKIT SPEED COMPLETO</b>	Komplette Umlenkbaugruppe Geeignet für alle Seriennummern **Bei Seriennummern vor 353371, einschließlich der Nummern 353375, 353376, 353377, auch Referenz S3301080:00 montieren	
S3300340:00	<b>ZUFÜHRTELLER SPEED</b>	Zuführteller Speed Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3300591:00	<b>TASTENKAPPE, ABGERUNDET</b>	Kappe Doppeltaste Nur für Maschinen mit Seriennummer nach 382494 **Für Maschinen vor dieser Nummer muss Kit S3300850:00 installiert werden	
S3300670:01	<b>HANDRAD MEHRFACHVERBINDUNG (2St.)</b>	Handrad, Kunststoff-Spritzguss (2 St.) + Silikondichtung (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern	
S3300671:00	<b>HANDRAD MEHRFACHVERBINDUNG KIT L (2St.)</b>	Handrad, Kunststoff-Spritzguss (2 St.) + Silikondichtung (2 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed PRO, S PLUS und UP mit installiertem Kit L	
S3300672:00	<b>HANDRAD MEHRFACHVERBINDUNG KIT S (2St.)</b>	Handrad, Kunststoff-Spritzguss (2 St.) + Silikondichtung (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern mit installiertem Kit S	
S3300685:00	<b>BEHÄLTER SPEED UP</b>	Behälter Speed UP + Gleitvorrichtung Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP ab seriennummer 461791 * Für maschinen früher Verwendung der kit aktualisieren S330224X:01	


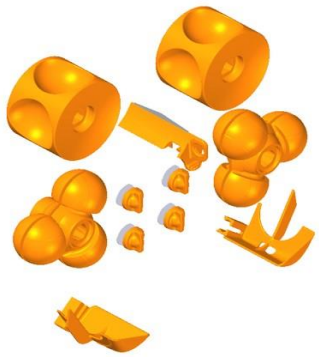

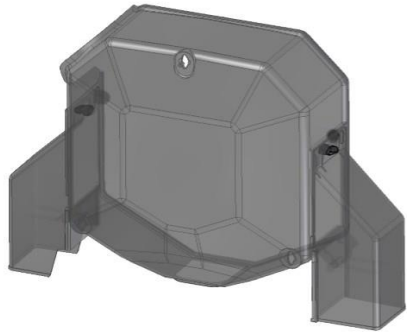
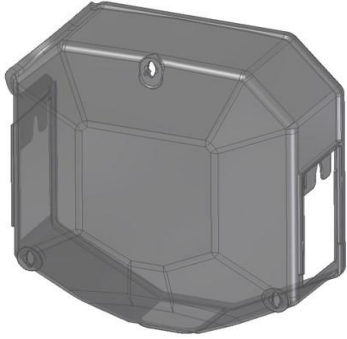



**SPEED UP**

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
<b>S3300693:01</b>	<b>BASIS SPEED S PLUS SELF SERVICE</b>	Basis Speed S Plus Self + Basisprofil + Mutter DIN 1587 + Einphasiger Unterdrücker + Unterlegscheibe DIN 125 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 6798A + Schraube DIN 912 M6 + Schraube DIN 912 M8 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 M8 (4 St.) + Abgewinkelter Kabelschutz + Schraube DIN 965 (3 St.) + Schutzprofil  Geeignet für alle Maschinen des Modells Speed UP und Speed S Plus Self Service	
<b>S3300851:00</b>	<b>TASTENKIT SPEED PRO</b>	EIN/AUS-Taste mit LED + Silikonkappe + Tastenkörper NC/NO  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed PRO ab Seriennummer 420009	
<b>S3300880:00</b>	<b>KIT TELLERACHSE SPEED</b>	Tellerachse + Dichtungsring + Träger Dichtungsring + Verbindungsring + Sicherungsring DIN 472+ Lager 6005 2RS (2 St.) + Sicherungsring DIN 471  Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
<b>S3300911:02</b>	<b>GEBOGENE ZUFÜHRSCHIENE SPEED S PLUS</b>	Gebogene Zuführschiene Speed S Plus + Gewindestift DIN 916 + Gewindestopfen M5 Heyco  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP, S Plus und Speed Pro	
<b>S3300912:02</b>	<b>GEBOGENE ZUFÜHRSCHIENE SPEED PRO / S PLUS KIT S</b>	Gebogene Zuführschiene KIT S mit Sperre + Gewindestift DIN 916 + Gewindestopfen M5 Heyco  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed PRO, UP und S Plus mit installiertem Kit S ab Seriennummer 420009	
<b>S3300913:01</b>	<b>GEBOGENE ZUFÜHRSCHIENE SPEED PRO / S PLUS KIT L</b>	Gebogene Zuführschiene KIT L mit Sperre + Gewindestift DIN 916 + Gewindestopfen M5 Heyco  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed PRO, UP und S Plus mit installiertem Kit "L" ab Seriennummer 420009	
<b>S3300972:00</b>	<b>UNTERFILTER SPEED SELF SERV. PRO</b>	Unterfilter Speed PRO Self Service  Geeignet für alle Modelle Speed UP, S Plus und PRO Self Service ab Seriennummer 420009	
<b>S3300981:01</b>	<b>ZUFÜHRKORB SPEED PRO</b>	Korb Speed PRO  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP, S Plus und PRO ab Seriennummer 420009	

**SPEED UP**



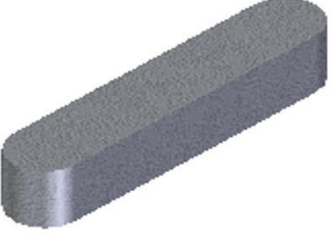
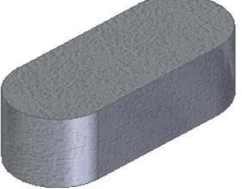
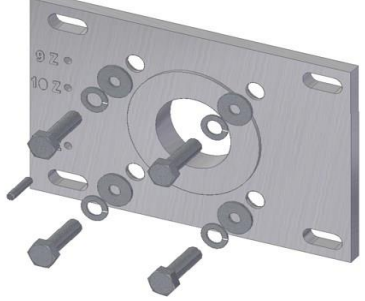
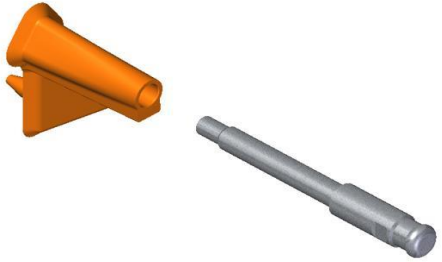
	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
<b>S3301080:00</b>	<b>DREHGELENK ZUFÜHRVORRICHTUNG C/P SPEED</b>	Herkömmliches, montiertes Drehgelenk  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed mit Seriennummer 353371, 353372, 353373, 353374, 353378 und später oder mit Kit S3301070:00 aktualisierte Maschinen	
<b>S3301100:01</b>	<b>MOTOR PRESSE 230V</b>	Motor 0,4 PS 220/230 V 50/60 Hz + Dreifache Kabelverschraubung + Verbindungskasten weiblich + Schraube DIN 933 (4 St.) + Dreifache Kabelverschraubung  Geeignet für alle Seriennummern 230V	
<b>S3301110:00</b>	<b>MOTOR PRESSE 115V</b>	Motor 0,5 PS 120 V 60 Hz + Dreifache Kabelverschraubung + Verbindungskasten weiblich + Schraube DIN 933 (4 St.) + Dreifache Kabelverschraubung  Geeignet für alle Seriennummern 115V	
<b>S3301121:00</b>	<b>DETAKTOR HAHN SPEED PRO</b>	Detektor Hahn Speed PRO + Dichtung + Kabel PCB-Magnetdetektor Speed-R  Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009	
<b>S3301131:00</b>	<b>DETAKTOREN ABDECKUNG SPEED PRO</b>	Abdeckungsdetektoren Speed PRO + Schraube DIN 912 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 6798A (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 (2 St.)  Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009	
<b>S3301161:00</b>	<b>VERBINDUNGSBUS TASTATUR SPEED PRO / S PLUS</b>	PCD-Bus – Tastatur Speed PRO  Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009	
<b>S3301211:00</b>	<b>GETRIEBE SPEED 1:30</b>	MVF-Getriebe Verh. 1:30 + Schraube DIN 933 (4 St.)  Für alle Speed-Maschinen	
<b>S3301311:00</b>	<b>TASTENMODUL SPEED PRO</b>	Tastatur Speed PRO + Tastenmodul + Schraube DIN 965 (6 St.)  Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009	

**SPEED UP**







	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301371:00	<b>DETEKTOR SAFTBEHÄLTER SPEED PRO</b>	Behälterdetektor Speed PRO + Verbindungskabel Platte  Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009	
S3301450:01	<b>AKTUALISIERUNGS-KIT ASP</b>	Weibliche Trommel ASP (2 St.) + Männliche Trommel ASP (2 St.) + Förderkeil, rechts, ASP + Förderkeil, links, ASP + Messerhalter V.2.1 ASP + Handrad (4 St.) + Silikondichtung (4 St.) + Etikett ASP  Für alle Speed, Speed PRO und Speed UP-Maschinen mit Seriennummer nach 207530	
S3301461:00	<b>SCHALENBEHÄLTER SPEED UP (2St.)</b>	Quadratischer Behälter Zumex Speed UP (2 St.)  Geeignet für alle Speed UP Arbeitsplatte-Seriennummern	
S3301504:01	<b>ABDECKUNG SPEED S PLUS</b>	Komplette Abdeckung Speed S plus  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus und UP (mit installiertem Pulp-Out-System)	
S3301505:00	<b>KÖRPER ABDECKUNG SPEED PRO / S PLUS</b>	Körper Abdeckung Speed Pro / S plus  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed * Seitenausgang mit Drehknopf System, Kompatibel mit S3301513, S3301514 und S3301517	
S3301513:01	<b>SEITENAUSGANG, RECHTS, SPEED PRO</b>	Rechter Seitenausgang Abdeckung Speed PRO  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP, S plus und Pro ab Seriennummer 427322 und für Maschinen, die mit den Referenzen der Abdeckung S3301503:00 aktualisiert wurden	
S3301516:00	<b>VERSCHLUSS ABDECKUNGS-AUSGANG</b>	Drehknopf + Verschluss Seitenausgänge  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed Pro ab Seriennummer 427322 und für Maschinen, die mit den Referenzen der Abdeckung S3301503:00 aktualisiert wurden	
S3301517:01	<b>SEITENAUSGANG, LINKS, SPEED S PLUS</b>	Linker Seitenausgang Abdeckung Speed S plus  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP und S plus (mit installiertem Pulp-Out-System)	



SPEED UP

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301586:00	<b>VERKLEIDUNG TASTATUR SPEED PRO / S PLUS</b>	Tastatur Speed PRO Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro ab Seriennummer 420009	
S3301600:00	<b>KIT DICHTUNGSRING TELLERACHSE SPEED</b>	Dichtungsring 50x62x7 + Dichtungsringhalter Zuführvorrichtung + Verbindungsring D75xD3 + Schraube DIN 7981B (3 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3301610:00	<b>VERSTÄRKUNGSKEIL GETRIEBEACHSE</b>	Keil 8x7x40 Geeignet für alle Seriennummern	
S3301611:00	<b>VERSTÄRKUNGSKEIL PRESSENACHSE</b>	Keil 10x8x25 (4 St.) Geeignet für alle Seriennummern	
S3301621:00	<b>MITTLERER FLANSCH SPEED</b>	Einstellbarer, mittlerer Flansch + Elastischer Bolzen DIN 1481 + Schraube DIN 933 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 9021 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 127 (4 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3301630:00	<b>TRÄGER MESSERHALTER</b>	Rückseite Messerhalter + Stift Messerhalter Für Maschinen Speed, Speed PRO und Speed UP mit Seriennummer nach 207530	
S3301635:00	<b>RÜCKSEITE MESSERHALTER</b>	Rückseite Messerhalter Für Maschinen mit Seriennummer nach 207530	
S3301670:00	<b>TROMMELACHSE, MÄNNLICH</b>	Metall-Trommelachse, männlich + Keil 10x8x25 + Sicherungsring DIN 472 (2 St.) + Lager 6007 2RS (2 St.) + Internes Distanzstück + Unterlegscheibe Zahnrad + Unterlegscheibe DIN 127 + Schraube DIN 912 Geeignet für alle Seriennummern	

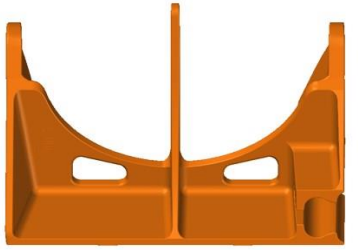







SPEED UP

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301690:00	TROMMELACHSE, WEIBLICH	Metall-Trommelachse, weiblich + Keil 10x8x25 + Sicherungsring DIN 472 (2 St.) + Lager 6007 2RS (2 St.) + Internes Distanzstück + Unterlegscheibe Zahnrad + Unterlegscheibe DIN 127 + Schraube DIN 912  Geeignet für alle Seriennummern	
S3301710:00	GETRIEBEACHSE Z10	Getriebeachse Z10 + Tecno-Zusatz 30x25x9 + Keil 8x7x40 + Schraube DIN 912 + Unterlegscheibe DIN 127 + Unterlegscheibe Zahnrad  Für Maschinen vom Typ Speed Basic 230 V und Speed Tank, Self Service und Cooler mit 115 V und Seriennummer vor 415632. Für alle Speed 230 V nach Seriennummer 415631.	
S3301711:00	GETRIEBEACHSE Z9	Getriebeachse Z9 + Tecno-Zusatz 30x25x9 + Keil 8x7x40 + Schraube DIN 912 + Unterlegscheibe DIN 127 + Unterlegscheibe Zahnrad  Für Maschinen vom Typ Speed Basic 115 V mit Seriennummer vor 415632. Für alle Maschinen vom Typ Speed mit 115 V nach Seriennummer 415631	
S3301720:00	GEHÄUSE STROMKREIS	Stromkreis-Gehäuse + Abdeckung Stromkreis-Gehäuse + Stoßfänger, grau (2 St.) + Schraube DIN 7981B (2 St.) + Halbkreisprofil  Geeignet für alle Seriennummern	
S3301730:00	ZAHNRAD, GROSS, KUNSTSTOFF	Zahnrad, groß, Kunststoff  Geeignet für alle Seriennummern	
S3301740:00	ZAHNRAD, KLEIN, KUNSTSTOFF	Zahnrad, klein, Kunststoff  Geeignet für alle Seriennummern	
S3301750:00	ZAHNRAD, KLEIN, METALL	Zahnrad, klein, Metall  Geeignet für alle Seriennummern	
S3301760:01	BECHERTABLETT SPEED	Bechertablett Speed, Pro, Up und Plus  Geeignet für alle Speed, PRO, UP und PLUS Seriennummern	

SPEED UP

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301770:01	<b>FILTER BECHERTABLETT SPEED</b>	Bechertabletfilter Speed, Pro, Up und Plus Geeignet für alle Speed, PRO, UP und PLUS Seriennummern	
S3301782:01	<b>ZUFÜHRVORRICHTUNG SPEED PRO / S PLUS</b>	Körper Zuführvorrichtung Speed Pro + Schraube DIN 933 (2 St.) + Tellerachse + Dichtungsring 50x62x7 + Dichtungsringhalter + Verbindungsring D75xD3 + Sicherungsring DIN 472 I-47 + Lager 6005 2RS (2 St.) + Sicherungsring DIN 471 E-25 + Schraube DIN 7981B (3 St.) Geeignet für Speed PRO und UP ohne installierten Excess Water ab Seriennummer 420009	
S3301790:01	<b>KONDENSATOR MOTOR 16uF</b>	Kondensator 16 uF 400 V M8 Für alle Maschinen 230V	
S3301791:00	<b>KONDENSATOR MOTOR 65uF</b>	Kondensator 65 uF 400 V M8 Für alle Maschinen 115V	
S3301798:00	<b>FÖRDERKEIL, RECHTS KIT S</b>	Förderkeil, rechts (ASP) + Förderkeil-Zusatz Kit S Geeignet für alle Maschinen mit installiertem Kit S und Seriennummer ab 207530	
S3301799:00	<b>FÖRDERKEIL, LINKS KIT S</b>	Förderkeil, links (ASP) + Förderkeil-Zusatz Kit S Geeignet für alle Maschinen mit installiertem Kit S und Seriennummer ab 207530	
S3301800:01	<b>FÖRDERKEIL-KIT, ASP, KIT S</b>	Förderkeil, rechts (ASP) + Förderkeil, links (ASP) + Förderkeil-Zusatz Kit S (2 St.) Geeignet für alle Maschinen mit installiertem Kit S und Seriennummer ab 207530	
S3301801:00	<b>FÖRDERKEIL, RECHTS KIT L</b>	Rechter Förderkeil Kit L Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro mit installiertem Kit L	



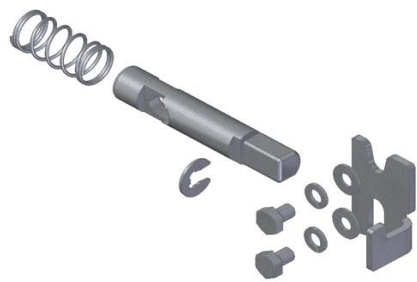


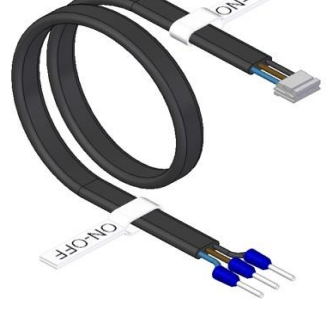

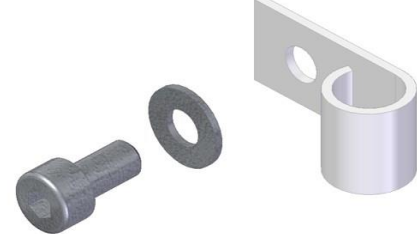
**SPEED UP**

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301802:00	<b>FÖRDERKEIL, LINKS KIT L</b>	Linker Förderkeil Kit L Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro mit installiertem Kit L	
S3301803:00	<b>FÖRDERKEIL-KIT L</b>	Rechter Förderkeil Kit L + Linker Förderkeil Kit L Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro mit installiertem Kit L	
S3301831:00	<b>HINTERE VERKLEIDUNG SPEED PRO</b>	Hintere Edelstahlverkleidung Speed PRO + Profil + Unterlegscheibe DIN 125 (4 St.) + Schraube DIN 912 (4 St.) + Schraube DIN 912 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 9021 (2 St.) + Inbus-Stopfen M5 (2 St.) + Inbus-Stopfen M6 (4 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009	
S3301841:01	<b>VERKLEIDUNGSHALTERUNG SPEED PRO / S PLUS</b>	Halterung vordere Verkleidung Speed PRO + Knauf Verkleidung Speed PRO Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, Speed S Plus und Speed UP ab Seriennummer 420009	
S3301842:01	<b>OBERE HALTERUNG VERKLEIDUNG PRO / S PLUS</b>	Obere Halterung vordere Verkleidung Speed PRO + Knauf Verkleidung Speed PRO Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, Speed S Plus und Speed UP ab Seriennummer 420009	
S3301843:01	<b>VERKLEIDUNGSHALTERUNG AS SPEED PRO / S PLUS</b>	Halterung vordere Verkleidung Speed PRO + Knauf Verkleidung Speed PRO Spritzschutz Geeignet für alle Modelle Speed PRO, Speed S Plus und Speed UP mit installiertem Kit Cover Plus.	
S3301872:00	<b>VORDERSEITE, EDELSTAHL, SPEED PRO</b>	Vorderer Edelstahldeckel Speed PRO Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP und Speed PRO	
S3301880:00	<b>HEBEPLATTE SPEED SELF SERV.</b>	Basis-Hebepatte Für Maschinen, die auf der Theke aufgestellt sind, Modell Speed Self Service	

**SPEED UP**

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
<b>S3301910:00</b>	<b>BASIS IEC SPEED PRO</b>	Basis IEC Sicherung + Schraube DIN 965 (2 St.) + Sicherung 5x20 10 A (2 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009	
<b>S3301920:00</b>	<b>EU-IEC-KABEL SPEED PRO</b>	Gebogenes Schuko-IEC-Kabel Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009 *Conf. UE	
<b>S3301921:00</b>	<b>UL-IEC-KABEL SPEED PRO</b>	Gebogenes UL-IEC-Kabel Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009 *Conf. UL	
<b>S3301922:00</b>	<b>GB-IEC-KABEL SPEED PRO</b>	Gebogenes GB-IEC-Kabel Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009 *Conf. GB	
<b>S3301923:00</b>	<b>AUS-IEC-KABEL SPEED PRO</b>	Gebogenes AUS-IEC-Kabel Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009 *Conf. AUS	
<b>S3301954:00</b>	<b>ELEKTR. MODUL SPEED S PLUS S.S.</b>	Modul Speed-R2 90-250 V (Self-Service-Konfiguration) Geeignet für die Maschine Speed S PLUS und UP Self Service	
<b>S3301960:00</b>	<b>BEHÄLTERPROFIL SPEED PRO</b>	Behälterprofil Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO Self Service und Tank ab Seriennummer 420009	
<b>S3301980:00</b>	<b>KABEL IEC-PLATTE SPEED PRO / S PLUS</b>	Kabel IEC-Hauptplatte Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009	

**SPEED UP**

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3302000:00	<b>VERKLEIDUNGSPROFIL SPEED</b>	Silikonprofil Verkleidung Speed Geeignet für alle Verkleidungen des Modells Speed	
S3302012:00	<b>VERSCHLUSSRIEGEL, LINKS, SPEED PRO</b>	Blech Riegel + Rückhalter Riegel + Unterlegscheibe Rückhalter Riegel + Feder Riegel + Schraube DIN 933 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 127 (2 St.) Geeignet für alle Modelle Speed UP, S PLUS und PRO Tank und Self Service ab Seriennummer 420009	
S3302013:00	<b>VERSCHLUSSRIEGEL, RECHTS, SPEED PRO</b>	Blech Riegel + Rückhalter Riegel + Unterlegscheibe Rückhalter Riegel + Feder Riegel + Schraube DIN 933 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 127 (2 St.) Geeignet für alle Modelle Speed UP, S PLUS und PRO Tank und Self Service ab Seriennummer 420009	
S3302020:00	<b>KABELSCHUTZ SPEED PRO</b>	Abgewinkelter Kabelschutz (45mm) + Schraube DIN 965 (3 St.) + Schutzprofil Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP und S PLUS Seriennummer bis 460809, Speed PRO ab Seriennummer 420009 * Überprüfen Sie das Maß für Sockel mit einem Abstand von 45 mm zwischen den Löchern	
S3302021:00	<b>KABELSCHUTZ SPEED PRO</b>	Abgewinkelter Kabelschutz (52,5mm) + Schraube DIN 965 (3 St.) + Schutzprofil Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP und S PLUS ab Seriennummer 460810 * Überprüfen Sie das Maß für Sockel mit einem Abstand von 52,5 mm zwischen den Löchern	
S3302030:00	<b>EIN/AUS-PCB-KABEL SPEED PRO</b>	EIN/AUS-PCB-Kabel Speed Pro Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009	
S3302040:00	<b>LED-PCB-KABEL SPEED PRO</b>	LED-EIN/AUS-PCB-Kabel Speed Pro Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009	
S3302050:00	<b>KIT KABELHALTERUNG SPEED PRO</b>	Kabelhalterung 4 mm (4 St.) + Schraube DIN 912 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 (4 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009	

**SPEED UP**


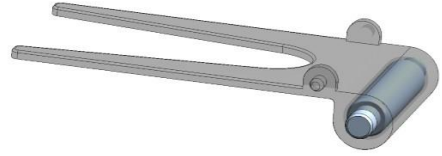






	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3302051:00	<b>KABELFÜHRUNG KURBELGEHÄUSE SPEED PRO</b>	Kabelführung 27 mm mit Klemme (4 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009	
S3302052:00	<b>KIT BEHÄLTEREINLEGETEILE EDELSTAHL SPEED PRO</b>	Strebe DIN 913 M4 (2 St.) + Einlegeteil Kurbelgehäuse Self Service und Tank (2 St.) + Strebe DIN 913 M6 (2 St.) + Strebe M10 Behälter Speed Pro Geeignet für alle Modelle Speed UP, S PLUS und PRO Tank und Self Service ab Seriennummer 420009	
S3302054:00	<b>GLEITRING BEHÄLTER SELF SERV. SPEED PRO</b>	Gleitring Geeignet für Speed UP, S PLUS und PRO Self Service ab Seriennummer 420009	
S3302065:00	<b>HAHN DETEKTOR DICHTUNG</b>	Hahn Detektor Dichtung Speed PRO Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009	
S3302071:00	<b>SPRITZSCHUTZ, SPEED S PLUS</b>	Spritzschutzplatte Speed S Plus Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S Plus und UP mit installiertem Kit Cover Plus	
S3302090:00	<b>PULPOUT-BAUGRUPPE SPEED S PLUS</b>	Körper Fruchtfleischbeseitigung + Achse Fruchtfleischbeseitigungsband 2,8 mm (2 St.) + Fruchtfleischbeseitigungsband D3,5 + Spritzgussdeckel Fruchtfleischbeseitigungsband + Spritzschutz Fruchtfleischbeseitigung + Deckel Ausgang Fruchtfleischbeseitigungsband Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302100:00	<b>MOTORBAUGRUPPE PULPOUT 230 V</b>	Motordeckel + Lager Motorachse + Radialdichtungsring + Kunststoffbaugruppe + Motorfeder + Motorachse mit Schaft + Motoranschluss + Motor, eiförmig + Unterlegscheibe DIN 6798A (6 St.) + Kunststoffschraube (4 St.) + Motorgehäuse + Unterlegscheibe DIN 125 (6 St.) + Schraube DIN 7985 (4 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP 230V (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302105:00	<b>MOTORBAUGRUPPE PULPOUT 115 V</b>	Motordeckel + Lager Motorachse + Dichtungsring + Kunststoffbaugruppe + Motorfeder + Motorachse mit Schaft + Motoranschluss + Motor, eiförmig + Unterlegscheibe DIN 6798A (6 St.) + Schraube (4 St.) + Motorgehäuse + Unterlegscheibe DIN 125 (6 St.) + Schraube DIN 7985 (4 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP 115V (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	

**SPEED UP**



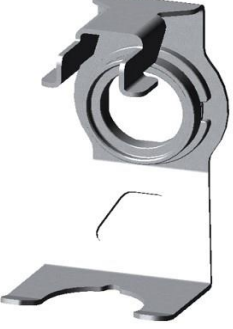


	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3302110:00	<b>BAND UND ACHSEN PULPOUT-SYSTEM</b>	Achse Fruchtfleischbeseitigungsband 2,8 mm (2 St.) + Fruchtfleischbeseitigungsband D3.5  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302111:00	<b>ACHSEN PULPOUT-SYSTEM (2st.)</b>	Achse Fruchtfleischbeseitigungsband 2,8 mm (2 St.)  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302112:00	<b>BAND PULPOUT-SYSTEM</b>	Fruchtfleischbeseitigungsband D3.5  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302120:00 BLACK	<b>ABDECKUNG BAND PULPOUT-SYSTEM</b>	Spritzgussdeckel Fruchtfleischbeseitigungsband  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302130:00 BLACK	<b>ABDECKUNG SPRITZSCHUTZ PULPOUT-SYSTEM</b>	Spritzschutz Fruchtfleischbeseitigungsband  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302140:00 BLACK	<b>ABDECKUNG BANDAUSGANG PULPOUT-SYSTEM</b>	Abdeckung Ausgang Fruchtfleischbeseitigungsband, schwarz  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302160:00 BLACK	<b>KIT KUNSTSTOFFABDECKUNGEN PULPOUT-SYSTEM</b>	Spritzgussdeckel Fruchtfleischbeseitigungsband + Spritzschutz Fruchtfleischbeseitigungsband + Abdeckung Ausgang Fruchtfleischbeseitigungsband, schwarz  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302170:00	<b>MOTORACHSE PULPOUT-SYSTEM</b>	Motorachse Fruchtfleischbeseitigung mit Schaft Speed Plus + Lager Motorachse Fruchtfleischbeseitigung Speed Plus  Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	



SPEED UP

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3302175:00	PCB-MOTOR PULPOUT KABEL	Single Phase Suppressor Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP 230V (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302180:00 DARK	WIPPE SEITENAUSGANG	Wippe seitenausgang Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed	
S3302230:01	HAHN SPEED UP	Hahn SPB-F + Taste Hahn Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP	
S3302231:00	HAHN SPEED UP	Hahn SPB-F + Taste Hahn + Verlängerung + Mutter Hahn + O-Ring Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP ab seriennummer 461791 * Für maschinen früher Verwendung der kit aktualisieren S330224X:01	
S3302240:01	KIT AKT. HAHN-ZENTRIERVORRICHTUNG SPEED UP	Hahn SPB-F + Taste Hahn + Verlängerung + Mutter Hahn + O-Ring + Zentriervorrichtung Hahn + Mutter Halterung + Behälter Speed UP + Gleitvorrichtung Zur Aktualisierung Maschinen von Typ SPEED UP Konf. Arbeitsplatte bis Seriennummer 461790	
S3302241:01	KIT AKT. HALTERUNG HAHN SPEED UP D38	Hahn SPB-F + Taste Hahn + Verlängerung + Mutter Hahn + O-Ring + Halterung D38 Hahn + Mutter Halterung + Behälter Speed UP + Gleitvorrichtung Zur Aktualisierung Maschinen von Typ SPEED UP Konf. Standard bis Seriennummer 461790 *Durchmesser der Halterung: 38mm	
S3302242:01	KIT AKT. HALTERUNG HAHN SPEED UP D34.4	Hahn SPB-F + Taste Hahn + Verlängerung + Mutter Hahn + O-Ring + Halterung D34.4 Hahn + Mutter Halterung + Behälter Speed UP + Gleitvorrichtung Zur Aktualisierung Maschinen von Typ SPEED UP Konf. US / TC bis Seriennummer 461790 *Durchmesser der Halterung: 34.4mm	
S3302243:01	KIT AKT. HALTERUNG HAHN SPEED UP ZUMEX	Hahn SPB-F + Taste Hahn + Verlängerung + Mutter Hahn + O-Ring + Halterung D36 Hahn + Mutter Halterung + Behälter Speed UP + Gleitvorrichtung Zur Aktualisierung Maschinen von Typ SPEED UP Konf. Pack ZUMEX bis Seriennummer 461790 *Durchmesser der Halterung: 36mm	

**SPEED UP**

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3302244:00	<b>HAHN-ZENTRIERVORRICHTUNG SPEED UP</b>	Zentriervorrichtung Hahn Geeignet für Speed UP Konf. Arbeitsplatte ab seriennummer 461791	
S3302245:00	<b>HALTERUNG HAHN SPEED UP D38 BUDEL</b>	Halterung D38 Hahn Geeignet für Speed UP Konf. Standard ab seriennummer 461791 *Durchmesser der Halterung: 38mm	
S3302246:00	<b>HALTERUNG HAHN SPEED UP D34.4 BUDEL</b>	Halterung D34.4 Hahn Geeignet für Speed UP Konf. US / TC ab seriennummer 461791 *Durchmesser der Halterung: 34.4mm	
S3302247:00	<b>HALTERUNG HAHN SPEED UP ZUMEX BUDEL</b>	Halterung D36 Hahn Geeignet für Speed UP Konf. Pack ZUMEX ab seriennummer 461791 *Durchmesser der Halterung: 36mm	
S3320023:00	<b>ABFALLBEHÄLTER S PLUS</b>	Abfalleimer Podium Wide Geeignet für Podium vom Typ Speed Wide	
S3320093:00	<b>FALLROHR KOCHFELD SPEED PRO (2 St.)</b>	Schalenfallrohre Speed PRO / S Plus / UP (2 St.) Geeignet für vom Typ Speed PRO S.S. und Speed S Plus mit integrierter Arbeitsplatte * Nur für Maschinen ohne Podium	